



**TEXET®**

Bringing the Best Together

USER GUIDE

**Руководство по эксплуатации**



**TM-D225**

MOBILE PHONE

**Мобильный телефон**

## Оглавление

Общая информация.....	3
Характеристики модели .....	5
Указания по эксплуатации.....	6
Правила пользования зарядным устройством и аккумуляторами .....	7
Правила пользования телефонным аппаратом .....	9
Внешний вид телефона.....	11
Значение символов на экране телефона .....	12
1 Подготовка к работе.....	13
1.1 Установка SIM-карт.....	13
1.2 Установка карты памяти .....	14
1.3 Установка и зарядка аккумуляторной батареи.....	15
1.4 Зарядка аккумуляторной батареи.....	16
2 Включение и выключение устройства.....	17
3 Меню устройства .....	18
3.1 Контакты .....	18
3.2 Сообщения.....	21
3.3 Вызовы .....	24
3.4 Камера.....	25
3.5 Мультимедиа .....	26
3.6 Органайзер .....	31
3.7 Игры .....	32
3.8 Сервисы.....	33
3.9 Настройки.....	33
4 Вызовы .....	38
Набор номера .....	38
Прием звонка.....	38
5 Возможные неисправности и методы их устранения .....	39
Условия транспортировки и хранения .....	44
Пайдаланылуы бойынша нұсқаулық.....	45
TM сериялы ұялы телефон.....	45

Ұялы телефонның сыртқы түрі .....	46
Жинақтылық .....	46
Пайдаланылуы бойынша нұсқаулық.....	47
Құрылғы баптауы және мәзірі .....	51
Қоңыраулар мен хабарламалар.....	51
Тасымалдау талаптары және сақтау .....	52

## Общая информация

Благодарим за то, что Вы выбрали мобильный телефон торговой марки teXet.

teXet – бренд с многолетней историей и большим опытом работы на рынке электронных устройств для конечного потребителя. За годы работы миллионы покупателей стали обладателями гаджетов под нашей маркой. Нам удалось приобрести базу лояльных клиентов, которые продолжают использовать нашу продукцию и рекомендуют ее другим. Портфолио компании охватывает более десяти направлений устройств и сопутствующих аксессуаров. Продуктовый портфель teXet постоянно расширяется и оптимизируется.

Разработка, дизайн и кастомизация мобильных телефонов осуществляются в головном офисе компании в Санкт-Петербурге. Подготовку устройств осуществляет квалифицированный штат инженеров, программистов и прочих специалистов. Перед началом производства все устройства проходят тщательное тестирование в нашей лаборатории и региональных филиалах.

Сборка и упаковка мобильных телефонов производится на партнерских фабриках КНР по технологии teXet и в соответствии с мировыми стандартами качества, что подтверждено сертификатами и декларациями. Фабрики наших партнеров являются лицензиатами производителей чипсетов, располагая их прямой поддержкой и рекомендациями. Оптимизация производства и использование последних технологических разработок позволяют предложить Вам качественные устройства по доступной цене.

Данное Руководство поможет Вам ознакомиться с функционалом и характеристиками устройства и продлить срок его службы в результате правильного обращения. Перед началом эксплуатации рекомендуем внимательно ознакомиться с данным Руководством, а после сохранить его для последующего обращения при необходимости.

Руководство содержит информацию о функционале, технических характеристиках устройства, клавишах управления и перечне мер безопасности. Обратите внимание, что игнорирование или несоблюдение рекомендуемых мер безопасности может привести к повреждению устройства, сбоям в его работе или к выходу из строя.

Актуальную документацию и обновления для Вашего устройства Вы всегда можете найти на сайте teXet в разделе «Мобильные телефоны» – <http://texet.ru/mobile/>

Мобильный телефон teXet TM-D225 продолжает развитие линейки качественных устройств связи торговой марки teXet. teXet TM-D225 позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать две SIM-карты с различными номерами от различных операторов мобильной связи. Обратите внимание, что устройство оборудовано одним радио модулем. Поэтому если Вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение, а так же пользуетесь мобильным интернетом с одной из SIM-карт, то вторая SIM будет недоступна.

## Характеристики модели

- Тонкий корпус
- Две активные SIM-карты
- Стандарт GSM 900/1800
- Сообщения: текстовые (SMS) и мультимедийные (MMS)
- Мобильный GPRS-интернет
- Цветной ЖК-дисплей 2,4» дюйма, разрешение 240x320 пикс.
- Органайзер (будильник, календарь, калькулятор)
- Полифония: 64 тона
- Громкий сигнал вызова
- Виброзвонок
- Bluetooth 2.1
- История 20 входящих/исходящих/пропущенных вызовов
- Мультимедийный плеер (аудио, видео, изображения)
- Поддерживаемые форматы:
  - видео: 3GP, MP4;
  - аудио: MP3;
  - текст: TXT;
  - изображения: JPEG, BMP.
- FM-радио (87.5-108.0 МГц)
- Фото/видеокамера: 2.0 Мп
- Слот для microSD/SDHC карт (до 16 Гб)
- Интерфейсы: micro-USB разъем, 3,5 mm jack
- Зарядное устройство 100-240В (micro-USB)
- Светодиодный фонарик
- Литий-ионный аккумулятор 1200 мАч
- Размеры: 122×50.4×9.9 мм
- Вес: 75 г

## Комплектность

- Мобильный телефон
- Аккумуляторная батарея
- Зарядное устройство
- Наушники
- Руководство по эксплуатации
- Гарантийный талон

Используйте только аксессуары, рекомендованные торговой маркой teXet. Рекомендуется использовать с устройством только те аксессуары, которые входят в комплект поставки. Аксессуары, не входящие в комплект поставки, могут быть несовместимы с данным устройством.

**Примечание:** Изготовитель устройства оставляет за собой право изменять комплектацию в том случае, если это не препятствует использованию изделия по основному назначению.

## Указания по эксплуатации

Данный телефон произведен и предназначен для мобильного использования. Нижеследующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь Вам правильно использовать телефон без угрозы для безопасности людей и материальных ценностей, и сохранить телефон в рабочем состоянии. Внимательно ознакомьтесь с этим разделом и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

## Правила пользования зарядным устройством и аккумуляторами

- Зарядные устройства и аккумуляторные батареи (АКБ) следует использовать только по их прямому назначению;
- Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать совместимое зарядное устройство (СЗУ) и аккумулятор, а также вызвать короткое замыкание на их контактах;
- Не допускается отрезать, повреждать, модифицировать кабель СЗУ или USB-кабель, а также зажимать их или ставить на них тяжелые предметы. Любые подобные действия могут вызвать короткое замыкание и привести к пожару или поражению электрическим током;
- Используйте только совместимые с Вашим телефоном аккумуляторы и зарядные устройства. Использование любых других комплектующих и аксессуаров, кроме рекомендованных для данного оборудования его изготовителем, может привести к поломке устройства, травме и представлять угрозу безопасности для самого устройства и его владельца;
- Для зарядки устройства не используйте поврежденные сетевые шнуры или штепсельные вилки, а также непрочно закрепленные на стене розетки;
- Запрещается использование АКБ и СЗУ в условиях повышенной влажности, прикасаться к оборудованию влажными руками или помещать в воду;
- Запрещается отключать телефон из розетки, вытягивая вилку за шнур;
- Избегайте перегибания и повреждения сетевого шнура;
- Избегайте воздействия прямого солнечного света на АКБ;
- Запрещается использовать поврежденные или протекающие литий-ионные аккумуляторы. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. Если попадание произошло, промойте поврежденное место достаточным количеством воды и обратитесь к врачу;



- Не помещайте аккумуляторы или телефон на поверхность или внутрь нагревательных приборов (радиаторов, кухонных плит и микроволновых печей). При сильном нагревании аккумулятор может взорваться;

- Аккумуляторы имеют наилучшую производительность в условиях нормальной комнатной температуры ( $20\pm 5$ ) °С;

- Не допускайте падения АКБ, а также значительных механических и силовых воздействий на АКБ, которые могут привести к повреждению его корпуса. Это может вызвать утечку электролита и привести к травмам и порче устройства;

- Обращайте внимание на маркировку полярности на аккумуляторе и изделии, чтобы обеспечить правильное использование;

- Протирайте контакты аккумуляторов чистой сухой ветошью, если они загрязнились;

- Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы в режиме длительного заряда;

- Храните аккумулятор при температуре от 0 °С до 40 °С, с уровнем заряда АКБ ~ 60%;

- После длительного хранения может потребоваться многозарядный заряд и разряд аккумуляторов, чтобы достичь максимальной производительности;

- Извлекайте аккумулятор из изделия, когда не используете его, и храните его в чистом и сухом недоступном для детей месте;

- Утилизация отслуживших АКБ осуществляется в соответствии с требованиями местного законодательства и инструкциями изготовителя АКБ. Запрещается уничтожать АКБ путем сжигания. Обязательно утилизируйте АКБ. Сведения о безопасной утилизации литий-ионных аккумуляторов можно получить в ближайшем специализированном сервисном центре.

**Примечание:** Изготовитель устройства оставляет за собой право комплектовать устройство АКБ, имеющими характеристики отличными от указанных.

## Правила пользования телефонным аппаратом

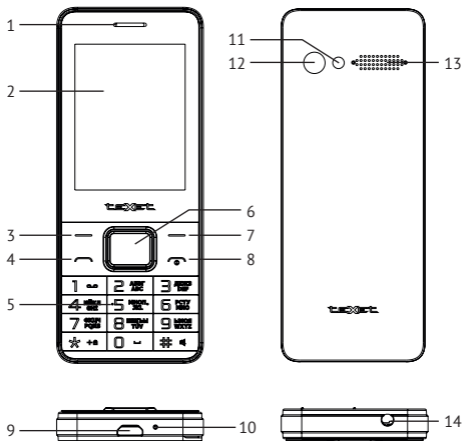
- Избегайте попадания устройства в морскую воду и химические вещества. Запрещается подвергать устройство воздействию каких-либо химических веществ, а также влажной окружающей среды с высокой или низкой температурой;
- Гарантия будет утрачена, если внутри устройства (например, под крышкой батарейного отсека) будет обнаружена жидкость;
- В случае попадания устройства в воду высушите его, предварительно выключив.
- Гарантия не распространяется на повреждения и дефекты, вызванные ненадлежащим использованием устройства;
- Выключайте телефон, в тех местах, где его использование запрещено или не рекомендуется. Ознакомьтесь со всеми предписаниями, ограничивающими использование телефона в определенных местах;
- Запрещается использовать телефон рядом с электронными приборами. Большинство электронных приборов излучают радиочастотные сигналы. Телефон может создать помехи в их работе;
- Во избежание помех в работе медицинских приборов запрещается использовать телефон в больницах;
- Соблюдайте все предостережения и правила использования мобильных телефонов во время управления автомобилем. По возможности, откажитесь от разговоров в то время, когда вы за рулем;
- Мобильный телефон должен быть выключен в течение всего времени полета на самолете;
- Избегайте попадания влаги на телефон. Влажность и жидкость любого типа могут повредить электрические схемы телефона или другие важные компоненты;
- Не следует подвергать телефон продолжительному воздействию прямых солнечных лучей;

- Не храните телефон рядом с источниками магнитного поля. Воздействие магнитных полей может привести к сбоям в работе телефона или разрядке аккумулятора, а так же выходу из строя электронных схем;

- Аккуратно обращайтесь с SIM-картами и картами памяти. Не извлекайте карту при разговоре, передаче и получении данных, это может привести к повреждению карты или устройства;

- Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать телефон. Любые изменения в конструкции аппарата влекут за собой прекращение действия гарантии производителя. При нарушении нормальной работы телефона обратитесь в авторизованный сервисный центр, уточнив его адрес на сайте <http://texet.ru/support/services/>

## Внешний вид телефона










### Клавиши, индикаторы и разъемы:

1. Фронтальный динамик;
2. Дисплей;
3. Левая функциональная клавиша;
4. Клавиша вызова SIM1/SIM2;
5. Цифровая клавиатура. Клавиши 1-9 служат для набора номера на главном экране и для набора SMS в соответствующем

- меню. Символы, которые используются при наборе SMS или других сообщений, присвоены конкретным клавишам;
6. Курсор. Позволяет осуществлять пролистывание вверх/вниз, влево/вправо;
7. Правая функциональная клавиша;
8. Клавиша «Отмена». Функционал клавиши:
- при длительном нажатии приводит к включению или выключению телефона;
  - в процессе вызова позволяет отклонить входящий;
  - во время разговора завершает вызов;
  - во всех остальных случаях завершает протекающие процессы (например, прерывает набор SMS, работу плеера и т.п.);
9. Micro-USB разъем для кабеля и зарядного устройства;
10. Микрофон;
11. Светодиодный фонарик/Вспышка;
12. Камера 2,0 Мп;
13. Задний динамик;
14. Разъем для наушников 3,5 мм.

### Значение символов на экране телефона:

Значок	Описание
	сигнал сети отсутствует
	сигнал сети
	индикатор заряда батареи
	новое сообщение
	новый вызов
	включен беззвучный режим
	включен вибро режим



подключены наушники



будильник активен



Bluetooth включен



GPRS-интернет соединение активно



клавиатура заблокирована

## 1 Подготовка к работе

### 1.1 Установка SIM

Телефон teXet TM-D225 позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи.

Обратите внимание, что устройство оборудовано одним радио модулем. Поэтому если Вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение а так же пользуетесь мобильным интернетом с одной из SIM, то вторая SIM будет недоступна.

Перед началом установки SIM-карты убедитесь в том, что устройство выключено. Если устройство включено, для его выключения зажмите и удерживайте клавишу Отмена (10 на схеме устройства).

Для установки SIM-карт в любой из двух слотов произведите следующие действия:

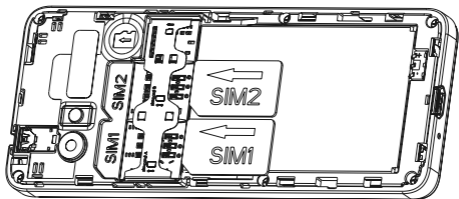
- откройте крышку батарейного отсека;
- извлеките аккумуляторную батарею;
- вставьте SIM1 и SIM2 в соответствующий слот. При этом

SIM-карта должна быть повернута логотипом оператора наружу, а контакты должны быть повернуты вовнутрь устройства. Скошенный уголок каждой SIM-карты должен располагаться в левом верхнем углу.

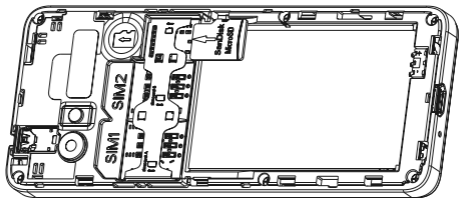
**! Обратите внимание,** что SIM1 вставляется в левый слот, а SIM2 – в правый.

- зафиксируйте SIM в нужных разъемах и установите батарею.

**! Пожалуйста,** не вставляйте карту памяти в разъем для SIM-карты.



## 1.2. Установка карты памяти



Мобильный телефон TM-D225 имеет слот для карты памяти формата microSD/microSDHC. Чтобы установить карту произведите следующие действия:

- откройте крышку батарейного отсека;
- извлеките аккумуляторную батарею;
- вставьте карту памяти в слот, расположенный справа от слотов для SIM;
- вставьте карту памяти в разъем логотипом к себе и контактами вовнутрь;

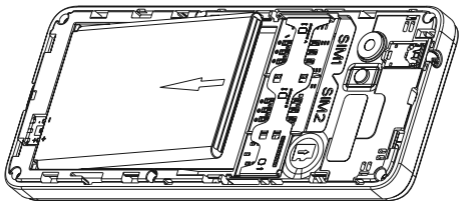
**Примечание:** Мобильный телефон TM-D225 поддерживает карты памяти емкостью до 16 Гб.

### 1.3. Установка аккумуляторной батареи

1) для правильной установки батареи стоит разместить ее контактами вниз и логотипом teXet к себе. В том случае, если логотип перевернут или Вы видите информационные обозначения, Вы устанавливаете батарею неверно и существует риск повредить контакты;

2) после правильного размещения батареи закройте крышку.

**Внимание!** Перед установкой и извлечением аккумуляторной батареи необходимо отсоединить зарядное устройство. В противном случае возможно повреждение телефона





## 1.4 Зарядка аккумуляторной батареи

Перед зарядкой аккумуляторной батареи внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации».

Перед первым использованием устройства рекомендуется произвести полную зарядку аккумуляторной батареи.

Подключите адаптер питания к сети и вставьте micro-USB штекер в соответствующее гнездо на корпусе устройства (7 на схеме). Во время зарядки значок питания на экране устройства активируется, что будет свидетельствовать об успешном начале процесса зарядки.

Рекомендуется не отсоединять устройство до тех пор, пока батарея не зарядится полностью.

В момент полной зарядки аккумулятора значок питания на экране устройства будет полностью заполнен, а анимация, свидетельствующая о процессе зарядки, будет приостановлена.

Примечание: для того, чтобы сохранить длительную работоспособность аккумуляторной батареи и продлить срок ее службы, следуйте нижеописанным инструкциям:

- перед первым использованием рекомендуется подключить устройство к сети электропитания на 8-12 часов до полной зарядки аккумулятора;
- не производите зарядку устройства при высокой температуре;
- не следует производить подзарядку устройства постоянно. Вы можете сделать это в тот момент, когда на дисплее появится сообщение о низком уровне заряда;
- если Вы не используете устройство длительное время, подзаряжайте аккумулятор не менее одного раза в течение двух недель, не дожидаясь момента полной разрядки;

**Внимание!** Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению телефона. Гарантия не распространяется на какие-либо повреждения, воз-

никшие в результате неправильного использования устройства и сопутствующих аксессуаров.

**Пожалуйста!** Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные компанией ЗАО «Алкотел». Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению устройства.

В целях экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство, если оно не используется. Зарядное устройство не оснащено персональным выключателем питания, поэтому его нужно отсоединять вручную, чтобы прервать процесс зарядки телефона.

## 2 Включение и выключение устройства

### 2.1 Включение

Перед включением телефона внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации».

Нажмите и удерживайте клавишу «Отмена» (10 на схеме устройства) в течение 2-х секунд. После этого произойдет включение устройства, о чем можно будет судить по появлению заставки. Загрузка устройства произойдет за несколько секунд.

**Примечание:** если устройство находится в режиме ожидания, то для включения достаточно кратковременного нажатия клавиши.

### 2.2 Выключение

Для полного отключения устройства нажмите и удерживайте клавишу «Отмена» (10 на схеме устройства), после чего аппарат автоматически отключится через некоторое время.

**Примечание:** В случае низкой зарядки аккумулятора, устройство может быть отключено автоматически после уведомления пользователя о существующей проблеме. При этом все несохраненные данные могут быть утеряны. Во избежание потери данных заблаговременно сохраните открытые документы, закройте все активные приложения и подключите телефон к источнику питания.

### 3. Меню устройства

Для доступа к основному меню устройства следует нажать левую функциональную клавишу.

Меню устройства состоит из следующих пунктов:

- Контакты – здесь содержатся ваши контакты с перечнем их телефонных номеров и прочих данных;
- Сообщения – в этом пункте можно создать SMS и MMS сообщения. Здесь хранятся все входящие и отправленные сообщения;
- Вызовы – меню отображает информацию о пропущенных, исходящих, входящих и отклоненных вызовах;
- Камера – приложение для съемки фотографий.
- Мультимедиа – доступ мультимедийным приложениям устройства (камере, видеокамере, аудио-, видеоплееру, диктофону, FM-радио, ПО для просмотра изображений и чтения электронных книг);
- Органайзер – доступ к дополнительным приложениям: будильнику, календарю, калькулятору, мировому времени, секундомеру, проводнику и Bluetooth;
- Игры – встроенные игры;
- Сервисы – меню дает доступ мобильному GPRS-интернету и сервисам мобильного оператора;
- Настройки – меню позволяет осуществлять настройку телефонного аппарата.

#### 3.1. Контакты

Данное меню позволяет управлять контактами, которые хранятся на каждой из SIM-карт, а так же в памяти телефона.

Слева от каждого контакта Вы можете увидеть значок, который показывает, на каком носителе (SIM1, SIM2 или в памяти телефона) хранятся Ваши контакты.

Для осуществления звонка на нужный номер следует выбрать контакт из списка и нажать клавишу «Вызов» (либо вы-

брать Вызов из меню «Опции»). В открывшемся меню следует выбрать, с какой именно SIM Вы планируете осуществить звонок.

Меню «Контакты» так же предоставляет пользователю дополнительные опции. Для вызова меню следует нажать левую функциональную клавишу.

#### **Перечень дополнительных опций:**

- Написать – отправка контакту текстового (SMS), либо мультимедийного (MMS) сообщения;
- Вызов – звонок выбранному контакту;
- Переместить – перемещение контакта из памяти телефона на SIM или с SIM в память телефона;
- Визитка - отправка данных о контакте в текстовом (SMS), мультимедийном (MMS) сообщении или через Bluetooth;
- Добавить в черный список – добавление контакта в список нежелательных номеров;
- Удалить – удаление контакта;
- Удалить несколько – удаление нескольких контактов;
- Новый – добавление нового контакта в телефонную книгу;
- Прочие – меню с дополнительными функциями (быстрый набор, память, импорт/экспорт и другие, подробнее ниже).

#### **Меню «Прочие»**

Для доступа к подменю «Прочие» следует открыть его через опции меню «Контакты». Подменю «Прочие» содержит следующие пункты:

- Быстрый набор – активация функции быстрого набора, установка номеров для быстрого набора на клавиши с 2 по 9. Для установки номера на клавишу быстрого набора выберите опцию «Изменить» и назначьте номер из списка контактов, сохраненных в памяти телефона.

Для использования функционала быстрого набора следует нажать нужную клавишу в меню набора номера и задержать нажатие;

- Память – отображение информации о количестве контактов сохраненных на каждой SIM и в памяти телефона;
- Импорт/экспорт – возможность импортировать контакты с карты памяти или экспортировать контакты на карту памяти. Файлы для импорта должны быть в формате VCF;
- Удалить все с телефона – удаление контактов из памяти телефона;
- Удалить все с SIM1/SIM2 – удаление контактов с выбранной SIM-карты;

**!!! Пожалуйста,** аккуратно используйте функционал удаления, так как информация не подлежит восстановлению!

### **Добавление нового контакта.**

Для добавления нового контакта следует выбрать пункт «Новый» в «Опциях». При добавлении нового контакта Вам будет предложено сохранить контакт на одну из SIM или в память телефона.

Обратите внимание на то, что при добавлении контакта на SIM-карту существует ряд ограничений, и Вы можете добавить только имя контакта и его мобильный номер.

При добавлении информации в память телефона можно внести имя контакта, 5 различных номеров (мобильный домашний, офис и прочие), добавить контакт в созданную группу, установить индивидуальную мелодию на входящий вызов, добавить ссылку на интернет-страничку и заметку о контакте. Для сохранения информации после внесения всех данных выберите «Сохранить».

### **Группы**

Меню позволяет создавать, удалять и редактировать группы контактов на усмотрение пользователя. Для того чтобы попасть в меню управления группами в меню «Контакты» следует выбрать «Группы» с помощью курсора (8 на схеме устройства).

В меню можно добавить группу, задав ее имя и мелодию. В меню так же можно просмотреть список групп.

**! Обратите внимание,** что в группы можно добавлять только контакты, сохраненные в памяти устройства.

## 3.2. Сообщения

Меню «Сообщения» позволяет создавать текстовые SMS и мультимедийные MMS сообщения и управлять сообщениями на телефоне и SIM-картах.

Меню «Сообщения» содержит следующие пункты и папки:

- Написать – создание текстовых (SMS) или мультимедийных (MMS) сообщений;
- Входящие – папка со всеми входящими сообщениями;
- Исходящие – здесь находятся все сообщения в режиме отправки;
- Отправленные – папка с отправленными сообщениями;
- Черновики – папка с незавершенными сообщениями;
- Шаблоны – здесь хранятся шаблоны универсальных сообщений;
- Широковещательные сообщения – возможность управлять сообщениями услуги формата «Interactive Cell Broadcast», предоставляемой Вашим оператором связи (название и формат предоставления услуги различаются для всех операторов связи);
- Голосовая почта – меню для задания настроек голосовой почты и прослушивания этих сообщений.

### **Создание сообщений**

Вы можете создавать разные типы сообщений на свое усмотрение. Для этого выберите опцию «Написать» и нужный тип (новое SMS или новое MMS).

### **Создание SMS**

Для создания SMS следует выбрать пункт «Новое SMS» в меню «Написать». Далее следует создать сообщение, используя стандартные клавиши. При создании SMS Вам будут так же доступны следующие опции:

- Отправить – отправка сообщения в текущем виде;
- Вставить шаблон – использование одного из существующих шаблонов текстовых сообщений;
- Добавить информацию – добавление информации о контакте в текст сообщения;
- Добавить смайлик – добавление одного из предустановленных смайликов;
- Сохранить – сохранение сообщения в «Черновиках» для последующего завершения и отправки;
- Выход – завершение набора SMS и выход из окна создания сообщения без сохранения данных.

Для отправки SMS следует ввести номер адресата вручную в верхней строке или выбрать адресатов из списка Контактов. После того, как адресаты выбраны, следует выбрать опцию «Отправить».

### **Создание MMS**

Для создания MMS следует выбрать соответствующий пункт в меню «Написать». При создании MMS Вам будут так же доступны следующие опции:

- Отправить – отправка сообщения в текущем виде;
- Просмотр – возможность просмотреть свое сообщение перед отправкой;
- Добавить адресата – добавление номера для отправки мультимедийного сообщения;
- Добавить – добавление текста, слайда до/после текущего, картинки и прочих файлов любого типа в мультимедийное сообщение;
- Удалить – возможность удалить созданное сообщение;
- Сохранить – сохранение сообщения в «Черновиках» для последующего завершения и отправки;
- Время слайда – возможность задать время воспроизведения слайда;
- Расположение текста – возможность выбрать позицию тек-

ста (вверху или внизу слайда).

Для отправки MMS следует ввести номер адресата вручную в верхней строке или выбрать адресатов из списка Контактов. После того, как адресаты выбраны, следует выбрать опцию «Отправить».

### **Настройки сообщений**

Пункт позволяет установить специфические настройки для SMS и MMS сообщений мобильного телефона для каждой SIM-карты. Чтобы зайти в этот пункт, вам нужно нажать левую функциональную клавишу (3 на схеме устройства) в разделе «Сообщения» и выбрать пункт «Настройки».

### **Настройки SMS.**

При выборе данного пункта можно установить следующие параметры:

- Центр сообщений SIM1/2 – установка адреса центра отправки текстовых сообщений (обычно задается автоматически);
- Срок действия сообщений – возможность установить ограничение на срок действия сообщения в случае невозможности его доставить;
- Отчет о доставке – активация/деактивация получения отчета о доставке сообщения;
- Сохранять отправленные – активация/деактивации опции сохранения отправленных сообщений;
- Сохранять на – выбор места для сохранения сообщений.

### **Настройки MMS**

- MMS аккаунт SIM1/2 – установка параметров аккаунта для приема/отправки мультимедийных сообщений (обычно эти параметры задаются автоматически);
- Получение – установка параметров получения MMS в домашней сети и роуминге, фильтров на получение сообщений и рекламы, отправка отчета о доставке;
- Опции отправки – возможность установить ограничение на



срок действия сообщения в случае невозможности его доставить; установка приоритета сообщения; активация/деактивация получения отчета о доставке сообщения; отправка отчета о прочтении; активация/деактивация опции отправки анонимных сообщений;

- Сохранять на – установка параметров сохранения MMS (в память телефона, либо на карту памяти);

- Воспроизведение аудио – активация/деактивация автоматического воспроизведения аудио в полученных MMS-сообщениях;

- Сброс настроек – возврат стандартным настройкам.

### **Прочие настройки**

Меню позволяет задать размер шрифтов в приложении «Сообщения» (большой, нормальный, маленький).

## **3.3. Вызовы**

Меню «Вызовы» содержит всю информацию по пропущенным, исходящим, входящим и отклоненным вызовам для SIM1 и SIM2. Так же меню отображает информацию по длительности вызовов для каждой SIM-карты.

Меню «Вызовы» содержит так же ряд дополнительных опций (доступны в каждой вкладке, открываются при нажатии на левую функциональную клавишу):

- Сведения – просмотр данных о времени и продолжительности вызова;

- Вызов - звонок контакту (или номеру), информация о котором отображается в «Вызовах»;

- Написать – позволяет отправить текстовое (SMS) или мультимедийное (MMS) сообщение на выбранный номер;

- Добавить в Контакты – добавление нового номера в «Контакты» на SIM или в память телефона;

- Добавить в черный список - добавления номера в список запрещенных номеров;

- Удалить – удаление информации о вызове;
- Удалить все – удаление информации обо всех вызовах.

### 3.4. Камера

Телефон имеет встроенную камеру с разрешением 2.0 Мп. Режим съемки активируется сразу же, после входа в пункт «Камера».

Для того, чтобы сделать фотографию следует нажать на центр курсора. После того, как фотография будет снята, ее можно сохранить, либо отказаться от сохранения. Сохраненное фото можно отправить в MMS-сообщении и переслать через Bluetooth.

#### **Опции меню фотокамеры:**

- Фотокамера/Видеокамера – переключение между режимами съемки фото и видео;
- Вспышка - активация/деактивация вспышки при съемке фото;
- Разрешение – выбор разрешения фотографии;
- Ночной режим - активация/деактивация режима ночной съемки;
- Яркость – настройка яркости изображения;
- Контрастность – настройка контрастности изображения;
- Экспозиция – настройка экспозиции;
- Серийная съемка - активация/деактивация режима серийной съемки из 3-6 фото;
- Баланс белого – настройка баланса белого на основе установленных режимов;
- Таймер – активация режима съемки через заданный интервал (3, либо 10 секунд);
- Эффекты - выбор разнообразных эффектов для изображения (черно-белый, синий, сепия и др.).

#### **Настройки фотокамеры.**

Войти в раздел «Настройки» можно через «Опции» во время активного режима съемки. Пункты меню «Настройки»:

- Качество – выбор качества фотографии;
- Частота мерцания – выбор частоты мерцания для съемки фото;
- Звук затвора - активация/деактивация звука при съемке фото;
- Автосохранение - активация/деактивация автоматического сохранения снимков;
- Носитель – выбор носителя для сохранения снимков (телефон или карта памяти).

### 3.5. Мультимедиа

Данный раздел открывает доступ к мультимедийным приложениям устройства.

#### **Камера**

Функционал работы с Камерой подробно описан в пункте 3.4.

#### **Видеокамера**

Видеокамера позволяет записывать видео. Обратите внимание, что для записи в телефон должна быть вставлена карта памяти. Без карты памяти запись видео невозможна.

Для того чтобы начать процесс записи видео следует нажать на центр курсора. После того, как видео будет снято, его можно просмотреть и, в случае необходимости, сразу удалить.

Опции меню видеокамеры:

- Фотокамера/Видеокамера – переключение между режимами съемки фото и видео;
- Вспышка - активация/деактивация вспышки при съемке видео;
- Разрешение – выбор разрешения для съемки видео;
- Яркость – настройка яркости изображения;
- Контрастность – настройка контрастности изображения;
- Эффекты - выбор разнообразных эффектов для изображения (черно-белый, синий, сепия и др.).

Настойки видеокамеры.

Войти в раздел «Настройки» можно через «Опции» во время активного режима съемки. Пункты меню «Настройки»:

- Частота мерцания – выбор частоты мерцания для съемки видео;
- Аудио - активация/деактивация записи аудио при съемке видео;
- Формат видеофайла – выбор формата файла для съемки видео.

### **Диктофон**

Диктофон позволяет записывать речь и звуки. Для начала записи нужно выбрать «Начать запись» в меню «Опции», либо нажать на центр курсора. Нажатие на центр курсора или левую/правую функциональную клавишу так же приводит к постановке записи на паузу с возможностью последующей остановки и сохранения файлов.

Для прослушивания файлов и/или выбора нужного файла следует открыть «Опции», где можно выбрать «Прослушать», либо открыть полный список сохраненных файлов записи (подменю «Файлы записи»).

Настоятельно рекомендуем сохранять все записи, сделанные с помощью диктофона, на карту памяти, так как память устройства ограничена.

Полный перечень меню «Опции» Диктофона описан ниже. Обратите внимание, что все доступные опции открываются уже тогда, когда, был записан хотя бы один файл:

- Начать запись – активация новой записи звуков;
- Прослушать – прослушивание записанного файла;
- Перезапись – удаление записанного файла и запись нового;
- Удалить – удаление записанного файла;
- Отправить – отправка записанного файла в MMS или по Bluetooth;
- Файлы записи – полный перечень сохраненных файлов записи;

- Носитель – выбор носителя для сохранения файлов (телефон или карта памяти);
- Формат файла – выбор формата файла записи (AMR или WAV).

### **Аудио**

Аудиоплеер позволяет прослушивать музыкальные композиции. Настоятельно рекомендуем загружать все музыкальные файлы на карту памяти, так как память устройства ограничена.

Для начала воспроизведения аудио файлов следует произвести следующие действия:

- с помощью левой функциональной клавиши (3 на схеме устройства), откройте раздел «Плейлист»;
- выберите «Опции», далее «Новый». Задайте имя плейлиста;
- откройте выбранный плейлист, выберете опцию «Найти всю музыку»;
- плеер автоматически осуществит поиск всех доступных файлов, сохраненных в памяти устройства или на карте памяти;
- для воспроизведения файла нажмите на центр курсора.

Для того чтобы приостановить воспроизведение файла следует нажать на центр курсора. Для переключения между файлами следует нажимать на курсоре «влево» и «вправо». Для увеличения и уменьшения громкости следует нажимать на курсоре «вверх» и «вниз».

### **Опции Аудиоплеера.**

Для того, чтобы попасть в раздел опций аудиоплеера следует нажать левую функциональную клавишу. Полный перечень опций:

- Плейлист – управление существующими плейлистами и создание нового;
- Добавить – добавление проигрываемой композиции к существующему либо новому плейлисту;
- Вперемешку - активация/деактивация воспроизведения музыки в случайном порядке;

- Повтор - активация/деактивация повтора для выбранного плейлиста;
- Настройки – настройка эквалайзера и Bluetooth стереонаушников.
- Выход – выход из режима прослушивания аудио.

### **Видео**

Видеоплеер позволяет просматривать видео. Настоятельно рекомендуем загружать все видео файлы на карту памяти, так как память устройства ограничена.

При первом запуске программы плеер самостоятельно осуществит поиск всех доступных видео файлов.

Для начала воспроизведения файла и приостановки воспроизведения следует нажать на центр курсора. Для переключения между файлами следует нажимать на курсоре «влево» и «вправо». Для увеличения и уменьшения громкости следует нажимать на курсоре «вверх» и «вниз».

Опции Видеоплеера.

Для того, чтобы попасть в раздел опций видеоплеера следует нажать левую функциональную клавишу. Полный перечень опций:

- Открыть – воспроизведение локальных файлов, либо плейлистов;
- Полноэкранный режим – воспроизведение видео в полноэкранный режиме;
- Яркость – настройка яркости видео;
- Режим воспроизведения – установка приоритета синхронизации аудио/видео либо плавности изображения;
- Сведения – просмотр сведений о воспроизводимом файле;
- Сброс настроек – возврат стандартным настройкам.
- Выход - выход из режима просмотра видео.

### **FM-радио**

Радио дает Вам возможность прослушивать радиостанции региона, в котором Вы находитесь. Для начала прослушивания FM-радио следует подключить наушники.

Опции FM-радио:

- Автопоиск – автоматический поиск и сохранение всех радиостанций с устойчивым сигналом;
- Станции – перечень всех станций, сохраненных в памяти устройства. Станции из списка можно воспроизводить, удалять и переименовывать;
- Вручную – самостоятельный ввод частоты нужной радиостанции;
- Включить динамик – активация/деактивация воспроизведения радио через встроенный динамик;
- Фоновое воспроизведение – активация/деактивация опции воспроизведения радио в фоновом режиме.

Для начала воспроизведения радио и приостановки воспроизведения следует нажать на центр курсора. Для переключения между станциями следует нажимать на курсоре «влево» и «вправо». Для увеличения и уменьшения громкости следует нажимать на курсоре «вверх» и «вниз».

**! Обратите внимание,** что для прослушивания FM-радио обязательно требуются наушники. Без подключения наушников прослушивание радио невозможно.

### **Галерея**

Галерея позволяет просматривать все изображения, сохраненные в памяти устройства и/или на карте памяти. После открытия папки все изображения будут представлены в уменьшенном виде. Для просмотра изображения в полноэкранном режиме следует выбрать его уменьшенную копию и нажать на центр курсора.

Помимо просмотра изображений в меню «Опции» так же доступна возможность установка изображений в качестве обоев, либо добавления к контакту, удаление изображений, отправки как MMS или по Bluetooth, переименование, просмотр изображений в виде слайд-шоу и сведений о файле.

## Электронные книги

Электронные книги позволяют просматривать книги и текстовые файлы в формате txt. Текстовые файлы должны быть в кодировках UNICODE. Для чтения книги/файла следует загрузить его в память устройства или на карту памяти в папку «Ebook».

В процессе чтения Вы можете вызвать меню «Опции». Для этого следует нажать на левую функциональную клавишу (3 на схеме). Опции дают возможность: добавить и просмотреть закладки, задать параметры отображения книги, активировать/деактивировать подсветку и дневной/ночной режим, задать параметры автопросмотра книги.

## 3.6. Органайзер

Раздел содержит ряд полезных приложений:

- Будильник - позволяет установить будильник на телефоне с заданием количества повторов через заданное время, повторов по определенным дням (однократно, ежедневно, рабочим дням), установить мелодию будильника на усмотрение пользователя (из предлагаемых системой, либо с карты памяти) и выбрать тип оповещения (вибрация и звонок, только звонок, только вибрация);
- Календарь – приложение отображает информацию по актуальным датам (актуальность зависит от даты, которая была установлена изначально). Приложение так же позволяет добавлять задачи и напоминания к определенным датам на усмотрение пользователя;
- Калькулятор – возможность производить арифметические действия с использованием телефона;
- Мировое время – просмотр информации о времени в различных городах мира;
- Секундомер - приложение, позволяющее измерять время с точностью до сотых долей секунды;
- Проводник – приложение позволяет управлять файлами, расположенными на телефоне и карте памяти. Проводник по-



зволяет создавать и удалять папки, копировать и перемещать файлы, изменять порядок сортировки файлов, просматривать информацию о файлах, а так же проводить форматирование карты памяти и памяти телефона;

- Bluetooth - настройка беспроводной передачи данных между устройствами;

- Фонарик – активация/деактивация светодиодного фонарика (11 на схеме). Также фонарик может быть активирован/деактивирован удержанием центральной клавиши курсора при нахождении на главном экране.

### 3.7 Игры

Данный раздел содержит три игры – «Сокобан», «Змейка» и «Тетрис».

«Сокобан» - это игра-головоломка. Для перехода на следующий уровень нужно обезвредить все имеющиеся на уровне бомбы. Для обезвреживания нужно установить на бомбу ящик. Передвижение ящика по игровому пространству осуществляется при помощи курсора. Будьте внимательны, некоторые ходы могут привести к тому, что ящик нельзя будет передвинуть, а уровень – завершить.

«Змейка» - классическая аркада. Для перехода на следующий уровень змейке нужно съесть как можно больше яблок и избежать столкновения с препятствиями. Каждое яблоко увеличивает змейку в размере. Будьте внимательны при передвижениях и избегайте столкновения змейки с ее собственным хвостом.

«Тетрис» - классическая метрическая головоломка. Складывают фигуры в цилиндре таким образом, чтобы не оставалось пустого пространства. Всё заполненное пространство «сгорает» и позволяет заработать баллы для перехода на следующий уровень.

## 3.8 Сервисы

Меню позволяет использовать услугу «Мобильный GPRS-Интернет», благодаря которой можно получать доступ к мобильным версиям Интернет-сайтов. Для доступа к сервису следует открыть вкладку «Интернет». Для доступа на нужную страницу нужно ввести ее адрес в поле «Ввод ссылки».

Меню Интернет так же позволяет получать мгновенный доступ к установленной домашней странице, закладкам, просматривать недавно открытые сайты, а так же производить настройку доступа в Интернет.

Пункт «Опции» состоит из следующих разделов:

- Домашняя страница – страница, которая открывается при запуске услуги «Интернет»;
- Настройки – меню позволяет назначать аккаунт для использования сервиса, установить настройки домашней страницы, активировать/деактивировать загрузку изображений, установить размер шрифта для страницы, очистить логи, а так же вернуться к стандартным настройкам;
- Выход – выход из приложения.

Уточнить настройки и особенности использования услуги Вы сможете в справочной службе Вашего оператора связи.

Так же меню содержит ссылку на SIM-сервисы от оператора мобильной связи. Структура и наполнение меню меняются в зависимости от SIM-карты и оператора в каждом регионе.

**! Обратите внимание,** что использование некоторых сервисов и услуг может взиматься дополнительная плата. Тарифы уточняйте в справочной службе поставщика услуги.

## 3.9 Настройки

С помощью данного меню Вы можете настроить свое устройство и задать необходимые параметры, чтобы сделать использование телефона максимально удобным.

Пункты меню «Настройки»:

- Общие
- Профили
- Вызовы
- Сеть
- Безопасность
- Сброс настроек

### **Общие**

Настройка общих параметров телефона.

Опции меню «Общие»:

- Язык – выбор русского или английского языка в качестве языка системы и ввода сообщений;
- Время и дата – настройка актуальных параметров времени и даты, формата их отображения;
- Экран – настройка обоев, отображения даты/времени и информации о SIM на главном экране, настройка яркости и времени подсветки дисплея.

### **Профили**

Настройка профилей позволяет создавать различные профили для разных ситуаций. Настройки позволяют изменять громкость, устанавливать различные мелодии на звонки и сообщения, активировать беззвучный режим и многое другое.

Для активации профиля следует выбрать его и нажать на центр курсора. Для изменения настроек профиля следует нажать левую функциональную клавишу (3 на схеме) и открыть «Опции».

Функционал меню «Опции»:

- Переименовать – изменение название профиля;
- Мелодии - установка специфической мелодии для входящего вызова и сообщения для SIM1/SIM2;
- Громкость – установка уровня громкости мелодии вызова, сигнала сообщения, сигнала, вызова и звука при включении/выключении устройства;

- Тип звонка – установка типа оповещения для входящего вызова, сообщения и напоминания (звонок, вибро, беззвучный режим, звонок после вибрации, сочетание звонка и вибро);
- Прочие – установка сигнала нажатия на клавиатуру, сигнала при разряде батареи, звука включения/выключения устройства, активация/деактивация сигнала при наборе номера.

### **Вызовы**

Меню позволяет управлять активными SIM-картами, настроить опции переадресации, ожидания и запрета вызова, установить опции отображения номера при исходящем, а так же задать прочие параметры настроек.

- Настройки SIM - меню позволяет активировать или деактивировать SIM-карты устройства, установить обязательный ответ по оригинальной SIM на вызов и SMS/MMS сообщение, задать имя SIM и цвет ее отображения в системе;
- Переадресация – активация параметров переадресации вызовов (все вызовы, если абонент занят, если нет ответа, если абонент недоступен, отмена всех параметров переадресации);
- Ожидание вызова – активация/деактивация опции постановки второго входящего вызова на ожидание при активном первом входящем;
- Запрет вызова – установка опций запрета на исходящие и входящие вызовы (все вызовы, входящие в роуминге, международные, вызовы в международном роуминге). Так же в меню доступна опция отмены всех ограничений и установка пароля на запрет вызовов.

**! Обратите внимание**, что услуги ожидания, переадресации и запрета вызовов предоставляются оператором связи и могут быть недоступны в отдельных регионах.

- Показ номера - установка опций отображения номера при исходящем вызове (скрывать номер, отображать, параметр определяется сетью);
- Прочие:

- Напоминать время – активация/деактивация опции напоминания о времени вызова и времени напоминания на усмотрение пользователя;
- Автонабор – активация/деактивация опции автоматического набора номера;
- Вибро при соединении - активация/деактивация вибрации при установке соединения;
- Ответ любой клавишей - активация/деактивация ответа при нажатии любой клавиши на клавиатуре;
- SMS после отклонения - активация/деактивация отправки SMS после отклонения вызовов.

### **Сеть**

Меню позволяет задать настройки передачи данных для используемых SIM-карт, а так же выбрать приоритетную сеть для подключения.

Пункты меню:

- Учетная запись – настройка учетных записей для использования дополнительных услуг (Internet/GPRS, WAP, MMS). В большинстве своем данные настройки вносятся автоматически при установке SIM, и производить какие-либо самостоятельные действия не требуется. При необходимости узнать корректные настройки для учетных записей Вы сможете на сайте или в справочной службе Вашего оператора связи;
- GPRS-сервис - активация/деактивация передачи данных по GPRS;
- Данные в роуминге - активация/деактивация передачи данных в роуминге;
- Опции подключения – настройка опций подключения к сети Интернет;
- Выбор сети - меню позволяет задать настройки сети выбора сети для каждой из SIM-карт телефона. Опции меню позволяют присоединиться к нужной сети (автоматически или вручную), а так же выбрать предпочтительных операторов связи из предложенного списка.

! Обратите внимание, что в домашнем регионе выбор сети осуществляется автоматически, и никаких дополнительных действий для этого производить не требуется.

### **Безопасность**

Меню позволяет настроить параметры запроса PIN для каждой SIM, запрос пароля, изменять пароль для доступа к устройству, настроить параметры блокировки устройства и управлять черным списком номеров.

Пункты меню «Безопасность»:

- PIN - настройка запроса PIN-кода, изменение PIN;
- Изменить PIN2 – изменение PIN2 (для изменения следует ввести PUK-код);
- Блокировка телефона - активация/деактивация пароля при загрузке телефона. Данный пароль никак не связан с PIN-кодом. По умолчанию в устройстве установлен пароль **1234**;
- Изменить пароль - изменение пароля, который следует вводить при загрузке телефона;
- Защита паролем – выбор приложений (Вызовы, Сообщения, Контакты и другие), доступ к которым будет защищен паролем;
- Автоблокировка клавиатуры – установка интервала, после которого клавиатура устройства будет заблокирована;
- Блокировка клавишей Отмена - активация/деактивация блокировки телефона клавишей Отмена;
- Черный список – управления номерами из Черного списка, настройка параметров запрета сообщений и вызовов.

**! Обратите внимание**, что в случае если Вы забудете пароль телефона, разблокировать телефон можно будет только в сервисном центре (без сохранения данных)!

### **Сброс настроек**

Сброс всех существующих настроек и возврат к настройкам по умолчанию. Для возврата к первоначальным настройкам следует ввести пароль **1234**.

## 4 Вызовы

### Набор номера

Для того чтобы осуществить звонок при помощи TM-D225 можно:

- воспользоваться меню «Контакты» (подробно процесс описан в п. 3.1);
- осуществить ввод нужного номера вручную.

Для того, чтобы ввести нужный номер, наберите его при помощи клавиатуры при нахождении на главном экране. Для набора номера следует нажать клавишу «Вызов» и выбрать нужную SIM для осуществления звонка.

**! Обратите внимание,** что в некоторых случаях (особенно при нахождении в роуминге) набор номеров в формате 8-код оператора-номер абонента (например, 8-999-111 22 33) может быть недоступен. Поэтому мы рекомендуем использовать набор номера в формате +7, где +7 – международный код России. Для Украины, Беларуси и Казахстана правила набора номера в международном формате будут другими. Уточняйте данную информацию у своего оператора связи.

Дополнительные опции доступные во время вызова:

- Без звука – отключение микрофона телефона;
- Громкая связь – активация громкой связи при разговоре;
- Начать запись – запись текущего телефонного разговора;
- Удержание – постановка вызова на удержание и прием/совершение другого вызова;
- Новый вызов – переход к экрану набора номера для осуществления нового вызова;
- Громкость – регулировка уровня громкости вызова.

**! Обратите внимание,** что в процессе активного вызова, вызов завершается клавишей «Отмена» (10 на схеме устройства).

### Прием вызова

Для того чтобы принять входящий вызов достаточно нажать клавишу «Вызов» (4 на схеме устройства).

Так же во время входящего звонка вы можете включить беззвучный режим и отклонить вызов. Для этого выберите соответствующую опцию при входящем. Для отклонения вызова следует нажать клавишу «Отмена» (10 на схеме устройства).

## 5. Возможные неисправности и методы их устранения

Информация, изложенная ниже, может помочь Вам выявить и устранить наиболее распространенные проблемы аппаратной части и программного обеспечения, с которыми Вы можете столкнуться.

При возникновении описанных ниже проблем следует сначала попытаться решить их самостоятельно, воспользовавшись изложенными рекомендациями. В том случае, если приведенные советы не помогут, обратитесь в службу поддержки teXet или к специалистам авторизованного сервисного центра.

Перед тем, как предпринять какие-либо дальнейшие действия, проверьте:

- заряжен ли аккумулятор;
- сохранится ли неисправность после перезагрузки устройства;
- корректно ли была произведена настройка устройства.

Если Вы допустили ошибки при настройке устройства или не уверены в корректности сделанных Вами изменений, попробуйте восстановить первоначальные настройки системы.

Для восстановления настроек выполните следующие действия:

- зайдите в меню устройства;
- откройте «Настройки»;
- выберите опцию «Сброс настроек»;
- для завершения сброса требуется ввести пароль 1234.

### **Сбои в работе карты памяти**

При сбоях в работе карты памяти, используемой в телефоне, проблема, как правило, заключается в самой карте. Поэтому



сначала проверьте носитель информации на работоспособность и при необходимости обратитесь к его производителю.

Также рекомендуем произвести следующие действия:

- убедитесь в том, что карта вставлена в предназначенный для нее разъем;
- убедитесь в том, что карта вставлена правильной стороной;
- возможно, карта повреждена. Попробуйте проверить работоспособность карты на другом устройстве;
- попробуйте извлечь и повторно вставить карту памяти;
- попробуйте перезагрузить телефон;
- обратитесь к руководству по установке данной карты.

### **Запрос паролей**

При включении телефона или во время его использования появляется запрос на ввод одного из следующих кодов:

<b>Код</b>	<b>Возможное решение проблемы</b>
------------	-----------------------------------

<b>Пароль</b>	Пароль запрашивается при включении функционала блокировки телефона
---------------	--

<b>PIN-код</b>	Если телефон включается в первый раз, либо если включена функция проверки PIN-кода, следует ввести PIN-код, полученный вместе с SIM-картой.
----------------	---

<b>PUK-код</b>	Как правило, SIM-карта блокируется после того, как несколько раз был введен неверный PIN-код. В этом случае следует ввести PUK-код, который предоставляется оператором мобильной связи.
----------------	---

<b>PIN2-код</b>	Может запрашиваться при доступе к определенным пунктам меню и функционалу. PIN2-код, предоставляется вместе с SIM-картой. Дополнительную информацию относительно PIN2-кода можно получить у Вашего оператора мобильной связи.
-----------------	---

### **Телефон не включается**

- проверьте заряд аккумулятора, в случае низкого заряда присоедините адаптер питания и подождите не менее 5-ти минут;
- нажмите и удерживайте клавишу включения, не менее 5 сек;
- в том случае, если аккумулятор заряжен, все равно подключите адаптер питания и повторите процедуру повторно;
- если устройство не включается даже после подзарядки, обратитесь в службу поддержки или авторизованный сервисный центр.

### **Телефон отключается сразу после включения**

- возможно, у устройства чрезвычайно низкий заряд аккумулятора. В этом случае система автоматически предотвращает полную разрядку во избежание потери информации и хранящихся данных. Перед тем, как осуществить повторную попытку включения устройства, заряжайте его не менее 5-ти минут и не отсоединяйте адаптер питания от розетки во время работы.

### **Батарея быстро разряжается**

- попробуйте установить более экономичные настройки яркости экрана;
- аккумулятор разряжается быстрее во время работы при низкой температуре.

### **Аккумулятор не заряжается**

- убедитесь в том, что адаптер питания подключен к работающей розетке. При подключении адаптера питания на устройстве должен гореть светодиодный индикатор заряда аккумулятора;
- убедитесь в том, что вы используете стандартный адаптер питания, а не адаптер от другого устройства;
- аккумулятор может не заряжаться во время работы при высокой температуре.

### **Проблема с осуществлением и/или приемом вызовов.**

### **Уведомление об ошибке доступа к сети**

- проблема может быть вызвана слабым сигналом сети. Переместитесь в место, где сигнал сети более стабилен;
- сеть может быть перегружена (что актуально для места с массовым скоплением людей). Переместитесь в менее людное место;

### **Невозможно осуществить исходящий вызов**

- удостоверьтесь в том, что присутствует сигнал доступности мобильной сети;
- удостоверьтесь в том, что не активирована функция запрета вызова для данного номера телефона.

### **Невозможно принять входящий вызов**

- удостоверьтесь в том, что телефон включен;
- удостоверьтесь в том, что присутствует сигнал доступности мобильной сети;
- удостоверьтесь в том, что на счету присутствуют средства, необходимые для осуществления вызова;
- убедитесь, что номер звонящего абонента не размещен в черном списке.

### **Собеседник вас не слышит**

- проверьте, не перекрыт ли доступ к микрофону устройства;
- проблема может быть связана с недостаточно сильным сигналом мобильной сети. Переместитесь в место, где сигнал сети более стабилен.

### **Низкое качество звука при разговоре**

- удостоверьтесь в том, что ничто не блокирует доступ к внутренней антенне устройства;
- проблема может быть связана с недостаточно сильным сигналом мобильной сети. Переместитесь в место, где сигнал сети более стабилен.

### **Вызов номера из списка контактов не проходит**

- удостоверьтесь в том, что телефонный номер записан пра-

вильно и в соответствии с региональными стандартами мобильных сетей;

- удостоверьтесь в том, что не активирована функция запрета вызова для данного номера телефона.

### **При включении камеры появляются сообщения об ошибках**

Чтобы воспользоваться функцией камеры, в памяти телефона должно быть достаточно свободного места, а аккумулятор должен быть полностью заряжен. Если при включении камеры появляются сообщения об ошибках, попробуйте выполнить следующие действия.

- полностью зарядите аккумулятор устройства;
- освободите место в памяти телефона, скопировав файлы или удалив их;
- перезагрузите телефон.

Если это не устранил проблему, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

### **Не удается найти другое Bluetooth-устройство**

- удостоверьтесь в том, что на телефоне включена беспроводная связь Bluetooth;
- удостоверьтесь в том, что телефон «виден» (параметр «Видимость» включен);
- удостоверьтесь в том, что Bluetooth так же активирован на устройстве, к которому Вы планируете присоединиться;
- удостоверьтесь в том, что телефон и Bluetooth-устройство находятся на расстоянии не более 10 метров друг от друга.

### **Звук не воспроизводится**

- удостоверьтесь, что воспроизведение звука включено в основных настройках системы;
- удостоверьтесь в том, что громкость выведена на максимальный (или необходимый Вам) уровень. Увеличить громкость можно в меню «Профили»;
- проверьте, не поврежден ли воспроизводимый файл. Попробуйте воспроизвести иной файл из другой директории.

## Условия транспортировки и хранения

Телефон в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 25 до плюс 35°C, с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

Согласно «Декларации о соответствии», устройство сохраняет работоспособность и параметры при воздействии климатических и механических факторов:

- температура окружающего воздуха от минус 20°C до плюс 80°C;
- относительная влажность 65% при +20°C и до 80% при +25°C.

## Пайдаланылуы бойынша нұсқаулық TM сериялы ұялы телефон

### **Құрметті сатып алушы!**

TeXet сауда маркасының ұялы телефонын таңдағаныңыз үшін Сізге алғыс білдіреміз.

Сіз сатып алған құрылғының сериялы (заводтық) нөмірі, оның өндіріп шығарылған уақыты, қызмет көрсету мерзімі, кепілдеме шарттары, тұтынушыдан шағымды қабылдауды уәкіл ететін және жөндеу жұмыстарын жүзеге асыратын тұлғалардың орналасқан жері және teXet өнімінің техникалық қызмет көрсетуі туралы ақпарат пайдаланылуы бойынша құралға қосымша кепілдеме түбіртегінде орналасқан.

Құрылғының сипаттамасы, құрылымы, сыртқы түрі үнемі жетіліп тұратындығы туралы ескертеміз, сондықтан кейбір өзгерістер берілген құралда көрсетілмеуі мүмкін, сонымен қатар алдын-ала ескертусіз еңгізілген өзгерістер жайлы сатып алушы уәкіл ететін қызмет көрсету орталығының телефоны мен мекен-жайы, өзекті ақпарат жайлы [www.texet.eu](http://www.texet.eu) веб-сайтынан қарай аласыз.

## Ұялы телефонның сыртқы түрі

ТМ сериялы стандартты ұялы телефонында бар:

- құрылғыны қосу/ағыту пернесі;
- дисплей;
- артқы және алдыңғы динамик;
- 1 – 9 функционалдық және сандық пернелер;
- курсор;
- қоңырау шалу пернесі;
- “болдырмау” пернесі;
- микрофон;
- қуаттау құрылғысына арналған ажыратқыш;
- құлақшынға (наушник) арналған ажыратқыш;
- басқа да құрамдас бөліктері.

**! Назар** аударыңыз, ұялы телефонның құрамдас бөліктерінің сыртқы түрлері құрылғының моделіне және оның түрленуіне байланысты өзгеруі мүмкін.

## Жинақтылық

Құрылғының жинақтылығына жатады:

- ұялы телефон;
- қуат жинақтаушы (аккумулятор) батарея;
- қуаттау құрылғысы;
- пайдаланылуы бойынша нұсқаулық;
- кепілдеме түбіртегі.

**Ескерту:** Егер де негізгі белгіленген өнімнің қолдауына кедергі келтірмеген жағдайда ғана, өндірушілер құрылғының жиынтықтылау құқығына ие.

## Пайдаланылуы бойынша нұсқаулық

Берілген құрылғы ұялы қолданысқа арналған және өндірілген. Төмендегі пайдаланылуы бойынша нұсқаулық материалдық құндылықтарды және адам қауіпсіздігін қауіп-қатерсіз құрылғыларды дұрыс қолдануға және терминалдың жұмыс қалпын сақтау үшін Сізге көмек көрсете алады. Осы тараумен мұқият танысыңыз және келтірілген нұсқауды қатаң сақтаңыз.

### **Қуат жинақтаушы және қуаттау құрылғысын қолдану ережесі**

- Желілік қуаттау құрылғысын (ЖҚК) қыздыруға және түрлендіруге, бөлшектеуге, сонымен қатар олардың байланысының қысқа мерзімге тұйықталуын болдыруға тыйым салынады;

- ЖҚК өткізгіш сымын түрлендіруге, бүлдіруге, кесуге, сонымен қатар қысуға немесе олардың үстіне ауыр заттарды қоюға болмайды. Кез келген осы тектес әрекеттер қысқа мерзімге тұйықталуына және электрлік тоқтың немесе өрттің пайда болуына әкеліп соқтырады;

- Тек қана өзіңіздің ұялы телефоныңызға сәйкес келетін қуат жинақтаушы мен қуаттау құрылғысын қолданыңыз. Өндірушінің берілген жабдықтарына арналған ұсыныстардан басқа жинақтамаларды, қосалқы заттар мен құрал-жабдықтарды пайдалану құрылғының және оның иесінің қауіпсіздігіне қатер төндіреді;

- Құрылғыны қуаттау үшін бүлінген желілік электр сымдарын және штепсельді ашаны, сонымен қатар қабырғаға орнықсыз бекітілген розеткаларды қолданбаңыз;

- ҚЖБ және ЖҚК жоғары ылғалдылық жағдайында қолдануға, суға салуға және құрылғыны ылғалды қолмен ұстауға тыйым салынады;

- Қызметін өтеген ЖҚК пайдалану ЖҚК өндіруші нұсқауына және жергілікті заңнама талаптарына сәйкес жүзеге асырыла-



ды. ЖҚҚ өрттеу жолымен жоюға тыйым салынады. ЖҚҚ міндетті түрде пайдаланыңыз. Литий – ионды қуат жинақтаушыны қауіпсіз пайдалану туралы мәліметті жақын маңдағы арнайы қызмет көрсету орталығынан алуға болады.

**Ескерту:** Өндіруші көрсетілген сипаттамасынан басқа қуат жинақтаушы құрылғыларды құрастыру құқығына ие.

#### **Ұялы телефонды қолдану ережесі:**

- Ұялы телефонды қолдануға тыйым салынған және ұсынылмаған жерлерде сөндіріп тастаңыз. Кейбір жерлердегі ұялы телефонды қолдануға қойылған барлық шектеулер, ұйғарымдармен танысыңыз;

- Көлік жүргізу кезіндегі ұялы байланысты қолданудың барлық ережелерін және алдын – ала ескертулерді сақтаңыз. Мүмкіндігінше рөлде болған кезде, әңгімелесуден бас тартыңыз;

- Ұялы телефонға ылғалдың түспеуін қадағалаңыз. Әртүрлі типтегі ылғал мен сұйықтық ұялы телефонның электрлік үлгілері мен оның басқа да маңызды құрамдас бөліктерін зақымдауы мүмкін;

- Лас және шаң жерлерде ұялы телефонды сақтамаңыз және қолданбаңыз. Шаң ұялы телефонның жұмыс ретінің бұзылуына әкеліп соқтырады;

- Ұялы телефонды ұзақ тура түскен күн сәулесінде қалдыруға болмайды;

- Ұялы телефонды магниттік өріс көздерінің қасында сақтамаңыз. Магниттік өріс әсерінен ұялы телефонның жұмыс реті бұзылуы мүмкін немесе қуат жинақтаушының қуаты отырып, сонымен қатар электрлік үлгілері жарамсыз болып қалуы мүмкін;

- Ұялы телефонды өз бетіңізше түрлендіруге, оңдауға және бөлшектеуге тырыспаңыз. Құрылым аппаратындағы кез-келген өзгерістер өндірушінің кепілдеме қызметінің тоқтауына әкеп соқтырады.

## **Жұмысқа даярлау**

Құрылғымен жұмысты бастамас бұрын қуат жинақтаушы батарея мен SIM-картаны (не болмаса екі SIM-карта) орнатамыз. Батареяның дұрыс орнатылуы үшін, оны teXet логотипі көрінетіндей аударыңыз. Егерде логотипті көрмесеңіз немесе аударылып тұрса, батарея дұрыс орнатылмаған. Қосымша күш түсірмей мұқият батареяны салыңыз. Батареяны дұрыс орнатқаннан кейін қақпағын жабып және оны бекітіңіз.

Құрылғыны ең алғаш қолданар алдында қуат жинақтаушы батареясын толық қуаттаңыз.

Қуаттау құрылғысын желіге қосыңыз және құрылғының корпусындағы ұяшыққа сәйкес штекерді қондырыңыз. Қуаттау үрдісінің ойдағыдай басталғанын құрылғы экранындағы лайық белгіден білуге болады.

## **SIM-картаны орнату**

SIM-картаны (не болмаса екі SIM-карта) орнатпас бұрын, телефонның сөндірулі тұрғанына көз жеткізіңіз. Егерде құрылғы қосылып тұрған болса, оны сөндіру үшін «болдырмау» пернесін ұстап тұрып басыңыз.

SIM-картаны SIM-картаға (не болмаса екі SIM) орнату үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

- батарея бөлігінің қақпағын мұқият ашып, батареяны алыңыз;
- SIM-ды қолдану үшін слотты таңдаңыз (онда қажетті таңба белгіленген, сонымен қатар SIM-ды слотта қалай дұрыс орнату керек екендігі көрсетілген);
- оператор логотипі бар SIM-ді «өзіңе» қаратып және құрылғының байланысын ішке қаратып салыңыз;
- орнатылғаннан кейін SIM-карта нығыз бекітілуі тиіс.

**! Өтініш,** Карта жадын SIM-картаға арналған ажыратқышқа салмаңыз.

## **Карта жадын орнату**

Ұялы телефон карта жадына арналған microSD/SDHC пішімді слотты иеленуі мүмкін (карта жады қолдай алатын көлем қаптамада көрсетілген). Карта жадын орнату үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

- батарея бөлігінің қақпағын мұқият ашып, батареяны алыңыз;
- карта жадын лайық ажыратқышқа қойыңыз, логотипті «өзіңе» қаратып және құрылғының байланысын ішке қаратып салыңыз;
- орнатылғаннан кейін карта нығыз бекітілуі тиіс;
- құрылғыны қайта жүктеңіз.

**! Өтініш**, егерде картадағы логотип жағы және басқа да ақпараттар құрылғының ішкі бөлігіне қарап тұрса, байланысымен microSD-картаны сыртқа қаратып салмаңыз және карта жадын ұяшыққа орналастыруға тырыспаңыз.

## **Құрылғыны қосу және сөндіру**

### **Қосу**

Құрылғының «Болдырмау» пернесін 3 секунд бойы ұстап тұрып басыңыз. Бет басының (заставка) шыққанынан құрылғының қосылғанын білеміз. Бірнеше секундтан кейін телефон жүктеледі.

### **Құрылғыны сөндіру**

Құрылғыны толық сөндіру үшін «Болдырмау» пернесін 3 секунд бойы ұстап тұрып басыңыз. Осыдан кейін телефон сөнеді.

## Құрылғы баптауы және мәзірі

Өзіңіздің қалауыңызға сәйкес құрылғыны бастапқы мәзірдегі «Баптаулар» тармағы арқылы баптауға болады. Баптаулар мәзіріне кіру мүмкіндігін алу үшін, осы тармаққа курсорды орнат және ОК бас.

«Баптаулар» мәзір тармақтары қызметтік ерекшеліктеріне сәйкес бөлімдер мен бөлімшелерге іріктелінген.

Әрбір тармақтың сипаттамасын «Пайдаланылуы бойынша нұсқаулықтан» таба аласыз.

## Қоңыраулар мен хабарламалар

### Қоңыраулар

Барлық келетін, кететін және қабылданған қоңыраулар «Қоңыраулар» мәзір бөлімінде сақталады. Берілген мәзірге кіруге мүмкіндік алу үшін, оны бастапқы мәзірден таңдап алу қажет, осы тармаққа курсорды орнат және ОК бас.

Көргіңіз келген қоңырау түрі туралы ақпаратты мәзірден таңдап ала аласыз (барлық келетін, кететін, қабылданған).

«Қоңыраулар» мәзірінен қабылданбаған, қабылданған және терілген қоңырауды, болмаса жаңа нөмірді қолмен теріп тез жүзеге асыруға болады.

Абоненттен телефон қоңырауы түскеннен кейін қоңырау шалған адамның белгі-идентификаторы, оның аты және телефон нөмірі көрсетілген, байланыс тізімінен «Келетін қоңырау» экраны ашылады (телефон нөмірінің көрсетілуі желі баптауларына байланысты).

Телефон қоңырауын қабылдау үшін ОК басыңыз, ал қабылдас үшін «Болдырмау» пернесін басасыз.

### Хабарлама

Мәтіндік немесе мультимедиялық хабарламаларды жіберу үшін бастапқы мәзір арқылы «Хабарлама» мәзіріне кіруге мүмкіндік аласыз.

«Хабарлама» бөлімі сәйкес мұқабаға іріктелген қабылданған және шығарылған хабарламалардың толық тізімін құрайды. Сонымен қатар қабылданған, жіберілген және жазба хабарламаларын көру мүмкіндігін иеленесіз.

Хабарлама жасау үшін «Жасау» және «Жазуды» таңдау қажет. Осыдан кейін хабарлама мәтінін еңгізу қажет экранды көресіз. Әдетте хат жолданған адамның нөмірі жіберер кезде сұралынады. Хабарлама мәтіні сандық функционалды пернетақта арқылы еңгізіледі.

SMS хабарламалар автоматты түрде қабылданады.

### Тасымалдау талаптары және сақтау

Ұялы телефон бумада механикалық зақымданудан, күнсәулесінен сәулеленуден және атмосфералық жауын-шашаыннан қорғалған, минус 25-тен плюс 35°C дейінгі температурада кез-келген жабық көлік түрінде тасымалданады.

«Сәйкестілік туралы декларация» бойынша құрылғы климаттық және механикалық факторлардың әсерінен параметрлері мен жұмысқа жарамдылығын сақтайды:

- айналадағы ауа температурасы минус 20°C плюс 80°C дейін;
- салыстырмалы ылғалдылық +20°C – да 65% және +25°C – да 80% дейін.

[www.texet.ru](http://www.texet.ru)

Разработано: ЗАО «Электронные системы «Алкотел»  
Өндіруші өкілеттеген тұлға: «Алкотел» электрондық жүйелері» ЖАҚ,  
198188, Ресей, Санкт-Петербург қ., Маршала Говорова көш., 8 А, [www.texet.eu](http://www.texet.eu)  
Изготовлено: Космо Электроникс Текнолоджи Лимитед, Комната 1013,  
Ю'Си билдинг, Чэгуниао, район Футянь, Шэньчжэнь, Китай  
на заводе: Космо Электроникс Текнолоджи Лимитед, Здание 20,  
Зона свободной торговли Яньтянь, район Яньтянь, Шэньчжэнь, Китай  
по заказу и под контролем ЗАО «Электронные системы «Алкотел»

Страна происхождения: Китай  
Шығарған ел: Қытай

А. Импортер: ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС», 198095, Россия,  
г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, 52, лит А, пом 36-Н  
Импорттаушы: «ТЕКСЕТ ИМПЕКС» ЖШҚ, 198095, Ресей,  
Санкт-Петербург қ., Маршала Говорова көш., 52. лит А, бел 36-Н  
В. Импортер: ЗАО «Электронные системы «Алкотел»,  
ул. Маршала Говорова, дом 8А, Санкт-Петербург, Россия, 198188  
Импорттаушы: «Алкотел» электрондық жүйелері» ЖАҚ, 198188, Ресей,  
Санкт-Петербург қ., Маршала Говорова көш., 8 А.

Точную информацию об импортере смотрите на упаковке устройства

Декларация о соответствии: ТМ-D225  
зарегистрирована в Федеральном агентстве связи.  
Регистрационный № Д-МТ-7847 от 13.08.2014. Действительна по 07.08.2020 г.

Адаптер питания ТТС-1064, вход 100-240В, 50/60 Гц.  
Потребляемая мощность не более 10 Вт.  
Сертификат соответствия: № ТС RU С-СН.АЛ16.В.00228  
Орган по сертификации продукции: ООО «Гарант плюс».  
Изготовитель: Мэй Шунь Хэ Электроникс Лимитед, Этаж 6, дом 3,  
промышленный район Фуюань, 518110, Шеньчжэнь, Китай  
Срок службы: 2 года.



EAC

